



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Шестьдесят первая сессия
12-18 мая 2005 года
Бангкок

**ОСНОВНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ И МЕРОПРИЯТИЯ НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ:
НОВЫЕ СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ.**

(Пункт 3с предварительной повестки дня)

**ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕЩАНИЯ ВЫСОКОГО УРОВНЯ
ПО ОБЗОРУ ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ В РЕГИОНЕ ПЕКИНСКОЙ
ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ И ИТОГОВ ЕЕ ВЫПОЛНЕНИЯ
НА РЕГИОНАЛЬНОМ И ГЛОБАЛЬНОМ УРОВНЯХ**

Записка секретариата

РЕЗЮМЕ

Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий и итогов ее выполнения на региональном и глобальном уровнях проходило 7-10 сентября 2004 года. Оно рассмотрело достижения, обозначило задачи, стоящие перед регионом, и определило стратегии и подходы, необходимые для создания условий, способствующих достижению гендерного равенства. На Совещании единогласно было принято Бангкокское коммюнике, включенное в настоящий доклад. Итоги работы Совещания стали вкладом Азиатско-Тихоокеанского региона в глобальный обзор и оценку хода осуществления Пекинской платформы действий на сорок девятой сессии Комиссии по положению женщин.

Совещание вновь подтвердило приверженность консенсусу в отношении Пекинской декларации и Платформы действий и итогам двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Оно отметило создание национальных механизмов по улучшению положения женщин, укрепление здоровья женщин, расширение доступа женщин к образованию и расширение экономических прав и возможностей женщин как существенный прогресс, достигнутый за последние десять лет. Кроме того, оно подчеркнуло важность обеспечения связей и взаимообогащения опытом в усилиях по осуществлению решений различных международных конференций, соглашений и документов по правам человека, достижения согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в Конвенции по ликвидации всех форм дискриминации женщин для эффективной реализации общечеловеческих прав женщин и обеспечения гендерного равенства.

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

I.	ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ	1
A.	Справочная информация	1
B.	Участники	1
C.	Открытие Совещания	2
D.	Выборы должностных лиц	4
E.	Утверждение повестки дня	4
II.	ОБЗОР ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЕКИНСКОЙ ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ И ИТОГОВ ЕЕ ВЫПОЛНЕНИЯ НА РЕГИОНАЛЬНОМ И ГЛОБАЛЬНОМ УРОВНЯХ	4
A.	Женщины и нищета.....	5
B.	Общеобразовательная и профессиональная подготовка женщин.....	5
C.	Женщины и здравоохранение.....	6
D.	Насилие в отношении женщин.....	7
E.	Женщины и вооруженные конфликты.....	8
F.	Женщины и экономика.....	8
G.	Женщины в структурах власти и их участие в процессе принятия решений.....	8
H.	Организационные механизмы для улучшения положения женщин.....	9
I.	Женщины и средства массовой информации.....	9
J.	Девочки.....	9
K.	Права человека и женщины.....	10
L.	Женщины и окружающая среда.....	10
III.	УСТРАНЕНИЕ НЕДОСТАТКОВ И РЕШЕНИЕ ПРЕДСТОЯЩИХ ЗАДАЧ В РЕГИОНЕ ЭСКАТО	11
A.	Женщины и нищета.....	11
B.	Образование и профессиональная подготовка женщин.....	11
C.	Женщины и здравоохранение.....	12
D.	Насилие в отношении женщин.....	13
E.	Женщины и вооруженный конфликт.....	13
F.	Женщины и экономика.....	13
G.	Участие женщин в работе органов власти и в процессе принятия решений.....	15
H.	Институциональные механизмы улучшения положения женщин.....	15
I.	Женщины и средства массовой информации.....	15
J.	Девочки.....	16
K.	Права человека и женщины.....	16
L.	Женщины и окружающая среда.....	16
M.	Прочие вопросы.....	16
IV.	ПОДХОДЫ К СОЗДАНИЮ И ПОДДЕРЖАНИЮ УСЛОВИЙ, БЛАГОПРИЯТНЫХ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА	17

V.	ПРИНЯТИЕ БАНГКОКСКОГО КОММЮНИКЕ.....	18
VI.	ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА.....	21

Приложения

I.	Резюме выступлений на заседаниях тематических групп.....	22
II.	Разъяснение позиции Соединенных Штатов Америки.....	27
III.	Разъяснение позиции Франции, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Новой Зеландии, а также государств-наблюдателей Канады и Швеции.....	29

I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ

A. Справочная информация

1. Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий и итогов ее выполнения на региональном и глобальном уровнях проходило 7-10 сентября 2004 года в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке.
2. Совещание было созвано в соответствии с принятым Комиссией на ее пятьдесят седьмой сессии в 2001 году решением провести обзор хода осуществления в Азиатско-Тихоокеанском регионе Пекинской декларации и Платформы действий, которые были приняты на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, проходившей в 1995 году в Пекине, а также рекомендаций двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в 2000 году в Нью-Йорке. Совещание также стало региональным подготовительным совещанием к глобальному обзору и оценке хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, которые будут проведены Комиссией Организации Объединенных Наций по положению женщин на ее сорок девятой сессии, которая состоится в марте 2005 года в Нью-Йорке.
3. До совещания было организовано совещание группы экспертов, которое проходило в марте 2004 года и участники которого определили рамки широких вопросов и проблем, в которых будут рассматриваться 12 важнейших проблемных областей и соответствующие новые вопросы в регионе.

B. Участники

4. В работе совещания приняли участие представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Австралии, Азербайджана, Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Камбоджи, Кирибати, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивских Островов, Микронезии (Федеративных Штатов), Монголии, Мьянмы, Непала, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Самоа, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Таджикистана, Таиланда, Тонга, Турции, Фиджи, Филиппин, Франции, Шри-Ланки, Японии, Гонконга (Китай) и Новой Каледонии.
5. В работе Совещания в качестве наблюдателей приняли участие представители Венгрии, Канады и Швеции.
6. Были представлены следующие органы и программы Организации Объединенных Наций: Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин.
7. Присутствовали представители следующих специализированных учреждений: Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной

организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения, Международного союза электросвязи и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

8. Присутствовали представители следующих межправительственных организаций: Agence Intergouvernementale de la Francophonie, Азиатского банка развития, Секретариата Содружества, Международной организации по вопросам миграции и Секретариата Тихоокеанского сообщества.

9. Присутствовали наблюдатели от неправительственных организаций в статусе консультантов при Экономическом и Социальном Совете, а также уполномоченные наблюдатели четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

С. Открытие Совещания

10. В своем выступлении Исполнительный секретарь ЭСКАТО отметил, что Совещание высокого уровня содействует распространению более целостного подхода к пониманию многостороннего характера гендерных проблем на самом высоком политическом уровне, на котором национальные механизмы и прочие государственные партнеры могут признать ценность обмена, совместного использования информации и наращивания потенциала в секторах, между правительствами и совместно с гражданским обществом и партнерами из частного сектора. Он подчеркнул, что это Совещание дает возможность не только проанализировать Пекинскую декларацию, но и заново оценить действия, которые обеспечивают расширение гендерного равенства как в регионе ЭСКАТО, так и в глобальных масштабах, а также сконцентрировать силы на этих действиях.

11. Исполнительный секретарь отметил, что ЭСКАТО сохраняет приверженность укреплению связей между правительствами, гражданским обществом и другими партнерами для поощрения и развития каналов диалога на основе регионального и субрегионального сотрудничества и интеграции. Он подчеркнул, что настало время активно подтвердить поддержку взятых 10 лет назад обязательств и неуклонно продолжать общерегиональные усилия, направленные на обеспечение гендерного равенства для всех женщин и девочек в ближайшие десятилетия.

12. От лица Министра социального развития и безопасности человека Таиланда всех участников Совещания тепло приветствовал г-н Ванлоп Пхлойтабтим, Постоянный секретарь Министерства социального развития и безопасности человека. В своем вступительном обращении он отметил, что столь представительное совещание региональных лидеров и сторонников движения за расширение прав и возможностей женщин и обеспечение гендерного равенства свидетельствует о значительной ценности этого мероприятия и высокой ответственности его участников за то, чтобы вновь подтвердить приверженность делу содействия обеспечению гендерного равенства. Что касается темы этого Совещания, то он отметил, что правительство Таиланда полностью поддерживает идею использовать возможности партнерских связей для достижения прогресса в деле обеспечения гендерного равенства. В национальном плане Таиланда по улучшению положения женщин подчеркивается важность партнерских связей в рамках различных слоев общества, отраслей и секторов и между ними; между правительством, учреждениями Организации Объединенных Наций, международными донорами, неправительственными организациями, общинами и, самое важное, между женщинами и мужчинами.

13. В Азиатско-Тихоокеанском регионе последние 10 лет отмечается заметный прогресс во многих аспектах развития, включая прогресс в гендерных отношениях. Однако, несмотря на согласованные усилия, женщины в целом продолжают сталкиваться со значительными препятствиями в деле улучшения их социально-экономического положения. Существенных успехов удалось добиться на формальном уровне защиты общечеловеческих прав женщин, например, на уровне законов, институциональных механизмов, нормативных рамок и национальных стратегий и планов действий. Пока еще остается ряд препятствий: юридические и традиционные барьеры, глубоко укоренившиеся дискриминационные социально-культурные представления и практика, условия нищеты и вызовы глобализации.

14. Постоянный секретарь согласился с мнением Исполнительного секретаря о том, что для ответа на эти вызовы необходимо наладить более основательные и эффективные партнерские отношения и принимать стратегические меры, в которых учитывается соответствующий экономический и социальный контекст, обеспечивая участие как женщин, так и мужчин и развивая у них чувство сопричастности. Он выразил надежду, что это Совещание окажется полезным форумом для обсуждения стратегий и дальнейших направлений деятельности, обмена знаниями и накопленным опытом, выразит готовность максимально полно задействовать потенциал сотрудничества, накопленный опыт и новаторские решения и согласие отводить усилиям, направленным на расширение прав и возможностей женщин и обеспечение гендерного равенства, надлежащее место в национальных, субрегиональных и региональных планах действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

15. С заявлением выступила Директор Отдела по улучшению положения женщин Департамента Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам и исполняющая обязанности начальника Канцелярии Специального консультанта по гендерным вопросам и улучшению положения женщин. Она вписала это Совещание в глобальный контекст непрерывного цикла исследований и анализа; постановки целей; обзора прогресса в определении достижений, а также пробелов, проблем и препятствий; и подтверждения и расширения обязательств, взятых на первой Всемирной конференции по положению женщин, проходившей в 1975 году в Мехико. Она отметила растущую приверженность делу осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и углубляющееся понимание синергетического эффекта между Платформой действий и данной Конвенцией. Она отметила, что в будущем основное внимание следует уделять обеспечению всестороннего осуществления Конвенции на национальном уровне, в частности, путем акцентирования важности заключительных замечаний Комитета по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

16. Директор отметила актуализацию гендерной проблематики в качестве одной из важных глобальных стратегий и подчеркнула, что основная проблема состоит в обеспечении того, чтобы гендерный анализ стал основой для разработки политики и принятия решений во всех областях и чтобы участники на всех уровнях, как женщины, так и мужчины демонстрировали осведомленность, приверженность делу и потенциал, необходимые для определения и решения гендерных вопросов в их работе. Необходимо укреплять механизмы отчетности для обеспечения осуществления множества эффективных направлений политики и стратегий, уже разработанных на национальном уровне. Кроме того, национальным механизмам по улучшению положения женщин отводится важная активизирующая роль в деле пропагандирования, поддержки и контроля учета гендерной проблематики в работе отраслевых министерств и прочих важнейших учреждений на национальном уровне. Развитие партнерских отношений между правительствами и гражданским обществом в деле содействия расширению прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства

создает новые благоприятные условия для синергизма и содействует активному привлечению широкого круга заинтересованных сторон.

Д. Выборы должностных лиц

17. Совещание избрало Председателем г-жу Хабибу Сараби (Афганистан) и избрало заместителями Председателя следующих глав делегаций: г-жу Захру Гилееву (Азербайджан), г-жу Хуршид Захан Хак (Бангладеш), г-жу Инг Канту Пхави (Камбоджа), г-жу Чэнь Сюжун (Китай), г-жу Ади Асенаку Коко (Фиджи), г-жу Канти Сингх (Индия), г-жу Нурлини Касри (Индонезия), г-на Абероти Никора (Кирибати), г-жу Болеан Карл-Уорсвик (Микронезия), г-жу Асту Лаксми Шакию (Непал), г-жу Имельду М. Николас (Филиппины), г-жу Ён Хи Чи (Республика Корея), г-жу Юй-Фу И Шун (Сингапур), г-на Вилсона Кехе Киле (Соломоновы Острова), г-на Сора-ата Клинпратума (Таиланда), г-жу Ха Тхи Кхиет (Вьетнам).

18. Содокладчиками были избраны г-жа Йорико Мегуро, представитель Японии в Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин, и г-жа Луагалау Фоисагаасина Етеуати Шон, старший сотрудник Министерства по делам женщин, общинного и социального развития Самоа.

Е. Утверждение повестки дня

19. Совещание утвердило следующую повестку дня:

1. Открытие Совещания.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Обзор хода осуществления Пекинской платформы действий и итогов ее выполнения на региональном и глобальном уровнях.
5. Устранение недостатков и решение предстоящих задач в регионе ЭСКАТО.
6. Подходы к созданию и поддержанию условий, благоприятных для обеспечения гендерного равенства.
7. Утверждение доклада.

II. ОБЗОР ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЕКИНСКОЙ ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ И ИТОГОВ ЕЕ ВЫПОЛНЕНИЯ НА РЕГИОНАЛЬНОМ И ГЛОБАЛЬНОМ УРОВНЯХ

20. Рассматривая документ E/ESCAP/BPA/1 по обзору хода осуществления Пекинской платформы действий и итогов ее выполнения на региональном и глобальном уровнях, участники Совещания высказали следующие соображения.

21. Все страны Азиатско-Тихоокеанского региона подтвердили консенсус Пекинской декларации и Платформы действий и результаты двадцать третьей специальной сессии Генеральной ассамблеи, состоявшейся в 2000 году. После принятия Пекинской декларации и Платформы действий в 1995 году и следуя рекомендациям двадцать третьей специальной

сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в 2000 году, многим странам удалось добиться прогресса, в том числе в области разработки национальных планов действий для пропагандирования гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; создания национальных механизмов по улучшению положения женщин; улучшения положения дел в области охраны здоровья женщин, включая здоровье матери и ребенка и репродуктивное здоровье и увеличение вероятной продолжительности жизни; пересмотра внутренней нормативно-правовой базы, которая носит дискриминационный в отношении женщин характер; мер квотирования для расширения участия женщин в политической жизни; расширения доступа женщин к базовому образованию и существенного уменьшения неграмотных среди женщин; и расширения экономических прав и возможностей женщин с помощью программы развития микрокредитования и микропредприятий и развертывания доходной деятельности.

А. Женщины и нищета

22. Почти во всех странах региона ЭСКАТО осуществляются программы по уменьшению масштабов нищеты и борьбе с ней. Системы обеспечения доходов, опирающиеся на микрокредитование, программы общественных работ (например, оплата труда продуктами питания), технологическую модернизацию, программы развития навыков и создания в какой-либо форме сетей социального обеспечения, включаются не только в деятельность, направленную на создание возможностей для получения доходов женщинами и расширения их участия в экономике, но и в деятельность в области здравоохранения и образования. В системах микрокредитования должны учитываться вопросы расширения прав и возможностей женщин, планирования размеров семьи, ответственного родительства и здоровья женщин для осуществления программ по оказанию других вспомогательных услуг, таких, как медико-санитарная помощь, образование, обучение профессиональным навыкам и модернизация технологии в интересах женщин, живущих в условиях нищеты. Программы включают картографирование нищеты, создание общенациональных деревенских фондов, системы временной приостановки погашения задолженности фермеров, базы данных по вопросам женщин в Интернете, включающие 12 важнейших проблемных областей и статьи Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, осуществление которых пойдет на пользу всем секторам, где ведется работа по эмансипации женщин. Помимо этого, осуществляются программы, направленные на решение вопросов продовольственной безопасности, освоения ресурсов водосборных бассейнов и участия населения в лесоводстве.

23. Несколько развитых стран региона приняли меры по оказанию семьям с низким уровнем доходов, меньшинствам и группам коренного населения помощи в увеличении их средств к существованию и реализации их права на развитие. В число мер в этих целях вошло включение в национальные бюджеты статей, предусматривающих строительство яслей и детских садов, доплаты к семейному доходу и осуществление программ развития профессиональных навыков. Кроме того, поступающая от развитых стран помощь на цели развития облегчила для правительств некоторых развивающихся стран выполнение задачи обеспечения защиты и помощи в решении таких вопросов, как насилие в отношении женщин и незаконная торговля, ВИЧ/СПИД и доступ к медико-санитарной помощи и образованию.

В. Общеобразовательная и профессиональная подготовка женщин

24. В регионе принят целый ряд программных инициатив и стратегий, в результате осуществления которых достигнут немалый прогресс в содействии организации общеобразовательной и профессиональной подготовки женщин. Большинство из этих

инициатив в основном связано с проведением правовых реформ, чтобы сделать начальное образование обязательным; с созданием специальных органов по контролю за соблюдением программных директив; созданием специальных комиссий и комитетов, выделением пособий и стипендий для обучающихся девочек; повышением уровня информированности общественности на всех уровнях. Многие страны в экспериментальном порядке использовали новые подходы к искоренению неграмотности среди женского населения, и в районах, где проживает беднота, были использованы более гибкие и разнообразные формы образования, например, полудневные начальные школы, почасовые начальные школы и начальные школы для девочек.

25. В результате был сокращен гендерный разрыв в образовании в ряде стран региона, а в ряде стран процент грамотного населения среди взрослых женщин значительно вырос. Совещание с удовлетворением отметило, что ряд стран уверенно идет по пути достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей развития, касающихся устранения гендерного неравенства в области начального и среднего образования, предпочтительно к 2005 году, и на всех уровнях не позднее 2015 года.

26. Как сообщают, в некоторых странах количество учащихся женщин больше, чем мужчин на некоторых или на всех уровнях образования. В числе примеров можно отметить страны, где женщины обгоняют мужчин в ряде областей образования, включая более высокий процент грамотного населения, высокий процент окончивших школу и более высокий процент поступления в вузы; создание центра по вопросам гендерной политики; и разработку программ по выпуску дипломированных специалистов в области гендерного управления и изучения положения женщин. И все же некоторым странам региона предстоит еще многое сделать для достижения равенства между мужчинами и женщинами на уровне среднего и высшего образования.

27. Доступ к профессионально-техническому обучению и возможностям для приобретения специальных знаний и навыков, особенно на уровне высшего образования, по-прежнему является неременным условием того, чтобы женщины могли овладевать новыми навыками и занимать более высокие руководящие должности в деловых и научных кругах, профессиональных органах и государственных учреждениях. Некоторые страны приступили к осуществлению программ по профессионально-технической подготовке в целях обучения женщин новым навыкам и обеспечения пожизненной специальной подготовки для девочек и женщин, с тем чтобы их навыки и опыт оставались актуальными в быстро изменяющихся условиях. Кроме того, реализуются программы профессиональной ориентации и информационно-разъяснительные программы, направленные на то, чтобы поощрять девушек к выбору карьеры в области науки и технологии. Однако женщины по-прежнему сталкиваются с трудностями в доступе к этим областям вследствие действия различных факторов, включая гендерные стереотипы.

С. Женщины и здравоохранение

28. Во многих странах правительства наладили тесные партнерские связи с неправительственными организациями в обеспечении для женщин и детей базового медико-санитарного обслуживания и добились успехов в создании широкопрофильных медицинских учреждений как в селах, так и в городах. Кроме того, приняты меры по обеспечению патронажа беременных, принятию родов на дому, обеспечению послеродового ухода, охране детства, предоставлению медико-санитарных услуг до поступления в школу и во время обучения в ней, планированию семьи, санитарному просвещению, осуществлению

мероприятий в области организации питания (включая диетологическое воспитание и контроль за питанием) там, где ранее этого не было.

29. В ряде стран региона достигнут заметный прогресс в увеличении ожидаемой продолжительности жизни женского населения, а также снижении коэффициента материнской смертности и заболеваемости. В ряде стран региона также развернуты информационно-просветительские кампании по ВИЧ и СПИДу.

D. Насилие в отношении женщин

30. Некоторые страны уделяют повышенное внимание вопросу о насилии в отношении женщин во всех его проявлениях. Среди принятых мер можно отметить создание национальной комиссии по ликвидации насилия в отношении женщин, внесение в конституцию новых положений и разработку национального плана действий по пропаганде политики «нетерпимости» там, где вопрос о жертвах насилия и вооруженных конфликтов начал вызывать серьезную озабоченность. Были также развернуты кампании борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин в качестве части мероприятий по повышению информированности общественности и ее просвещению. Меры правительств по борьбе с насилием в отношении женщин включали в себя работу в более тесном сотрудничестве с рядом активистов гражданского общества, а в некоторых случаях и с деловыми кругами, что является новаторским шагом.

31. Вопросы изнасилования и сексуального насилия в отношении женщин в обществе стали все чаще решаться на основе проведения правовых реформ, которые предусматривают ужесточение наказания за сексуальное насилие. В некоторых странах недавно внесены поправки в уголовно-процессуальный кодекс, предусматривающие наказание виновных. Некоторые страны отметили, что для искоренения торговли женщинами необходимо принять меры по ликвидации рынка спроса на проституцию и порнографию.

32. Повышенное внимание начинает уделяться сексуальным домогательствам на работе. Положения о наказании за сексуальное домогательство постепенно включаются в уголовно-процессуальные кодексы и трудовое право. В некоторых субрегионах торговля женщинами и девочками превращается во все более масштабную и многогранную, вызывающую растущую озабоченность проблему, для решения которой требуются более широкие и активные меры на национальном, субрегиональном и международном уровнях, твердая политическая воля и сотрудничество в регионе.

33. Что касается насилия в семье, то некоторые развитые и развивающиеся страны увеличили масштабность своих мероприятий, причем правительства играют активную ведущую роль в разработке политики по предотвращению насилия в семье. В некоторых странах были приняты конкретные законы в отношении насилия в семье в целях обеспечения женщинам защиты и предоставления им средств правовой защиты. Некоторые страны приняли меры по созданию более благоприятных условий для пострадавших женщин и использованию менее травмирующих женщин следственных процедур. Созданы полицейские отделения в составе женщин, и стражей правопорядка и основные заинтересованные стороны стали обучать более чуткому отношению к гендерной проблематике. Были укреплены вспомогательные службы по оказанию медицинской, консультационной, правовой и финансовой помощи и помощи в жилищном вопросе, включая строительство нового жилья. Вместе с тем было отмечено, что в ряде стран прогресс протекает слишком медленно вследствие неудовлетворительной деятельности правоохранительных органов, несогласованности законов, а также общественного

остракизма жертв, их семей и общин. И все же во многих обществах региона широко бытует мнение о том, что насилие в семье – это личное дело и что старшие обладают неограниченным правом использовать методы физического наказания женщин и детей.

Е. Женщины и вооруженные конфликты

34. Насилие в отношении женщин во время гражданских волнений и войн является одним из распространенных нарушений прав человека в некоторых странах. Была признана необходимость в организационной структуре для гарантирования защиты женщин от вооруженных конфликтов и их участия в мирном процессе, как это предусмотрено резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности. Было отмечено, что крайне мало женщин участвовало и должным образом участвует в процессе мирных переговоров, примирения и реконструкции.

Ф. Женщины и экономика

35. В Пекинской платформе действий особо подчеркивается необходимость содействия профессиональной подготовке женщин и их доступу к рынкам, информации и технологии в целях расширения их участия в экономической жизни. В ряде стран региона началось осуществление новых программ образования и обучения профессиональным навыкам и укреплены другие механизмы, направленные на содействие расширению доступа женщин к кредитам, рынкам, информации и технологии. Были усилены различные по своим масштабам программы профессионально-технического обучения в целях повышения профессиональной квалификации женщин. Некоторые страны приняли меры по объективной оценке положения женщин, занятых неоплачиваемым трудом, на основе совершенствования статистики, проведения исследований и выделения средств с учетом гендерных аспектов.

Г. Женщины в структурах власти и их участие в процессе принятия решений

36. После Пекинской конференции в ряде стран число женщин, занимающих ответственные посты в сфере политики, медленно, но неуклонно увеличивается. Некоторые страны сообщили о том, что увеличилось число женщин на ответственных постах в национальном собрании, сенате и кабинете министров. Был отмечен прогресс в расширении участия женщин в политической жизни и на уровне принятия решений. Однако в некоторых странах число женщин, участвующих в процессе принятия решений на высшем уровне в национальном парламенте и правительстве, по-прежнему невелико.

37. Принятие политики «квотирования», в соответствии с которой для женщин выделяются квоты, чтобы обеспечить их участие в политической жизни, может привести к расширению представительства и участия женщин в низовых демократических институтах. В некоторых странах резервирование одной трети мест для женщин в местных сельских и межмуниципальных органах и советах привело к «мирной революции», поскольку существенно увеличилось количество женщин, участвующих в работе низовых демократических институтов. В других странах были приняты законы, а также осуществлены программы по информированию общественности и организована учебная подготовка руководителей в целях обеспечения более справедливого представительства на различных уровнях управления. Что касается государственной службы, то налицо заметное расширение доступа женщин к процессу принятия решений. Децентрализация административных полномочий, а также политика, направленная на предоставление женщинам равного доступа к постам в местной администрации и равных возможностей для

участия в ее работе, содействовали этому процессу. Необходимо создать и укрепить механизмы содействия реальному участию всех женщин, прежде всего молодых женщин, в управлении на всех уровнях процесса принятия решений и, в частности, поддерживать инициативы молодежи, с тем чтобы женщины могли защищать свои права.

Н. Организационные механизмы для улучшения положения женщин

38. На организационном уровне все правительства продемонстрировали свою политическую волю путем: а) принятия национальных планов действий по содействию обеспечению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин, включив в них все или большинство из 12 важнейших областей Платформы действий; и создания таких структур осуществления, как национальные координационные комитеты. Вместе с тем в некоторых странах национальные планы действий не были претворены в жизнь или включены в национальные планы развития и б) укрепления национальных организационных механизмов, о чем свидетельствует повышение роли национальных координационных центров в правительственной структуре. Многие страны также дополнили эти субнациональные подразделения на провинциальном, районном или даже сельском уровне и наладили связи с координационными центрами в других министерствах.

И. Женщины и средства массовой информации

39. В целях устранения традиционного предубеждения к женщинам и уничижительного представления их в средствах массовой информации, а также в новых сферах коммуникационной технологии, включая Интернет, необходимо содействовать составлению программ, правильно отражающих гендерные аспекты. Некоторые страны приняли меры к тому, чтобы специалисты в области средств массовой информации взялись за решение задачи ломки стереотипов и показа женщин как личностей, обладающих чувством собственного достоинства. Были отмечены стратегии средств массовой информации, направленные на формирование позитивного образа женщины и искоренение негативного их изображения, например, привлечение внимания средств массовой информации к гендерной проблематике и запрет на распространение непристойных и порнографических снимков и изданий. Вместе с тем свобода средств массовой информации играет важную роль в построении демократического общества. Зачинателями конструктивных изменений должны выступать специалисты в области средств массовой информации. Было сочтено, что для этого и для решения более широких крайне важно расширить доступ женщин к самовыражению и их участию в процессе принятия решений в средствах массовой информации и через них, а также с помощью новых коммуникационных технологий. Налицо необходимость создания условий для обучения женщин использованию информационной технологии и предоставления им возможности эффективно пользоваться ею.

Ж. Девочки

40. Если говорить обо всех областях, касающихся положения девочек, то заметные изменения произошли в области образования. Большинство стран сообщило о том, что им удалось обеспечить прием в начальную школу равного количества мальчиков и девочек и улучшить соотношение учащихся мужского и женского пола в средних и высших учебных заведениях. Некоторые страны сообщили о том, что число девушек, обучающихся нетрадиционным предметам и продолжающих учебу после окончания средней школы, превысило число юношей, хотя в некоторых странах на уровне высшего образования число девушек по-прежнему ниже числа юношей. Нередко это обусловлено диктуемой культурой негативным отношением к девочкам и девушкам. Девушки по-прежнему недопредставлены

в таких нетрадиционных областях, как наука и техника. В целях ликвидации этого неравенства некоторые страны развернули программы профессиональной ориентации, чтобы поощрять девушек к выбору карьеры в этих нетрадиционных областях.

41. В процессе борьбы с насилием в отношении девочек некоторые страны приняли определенные меры, заключающиеся в предоставлении стипендий и бесплатного образования в качестве превентивных мер против торговли и эксплуатации детей. Некоторые страны создали правовые и организационные механизмы в целях защиты детей от всех видов насилия. И все же, ряд правительств признали, что права девочек в их странах по-прежнему нарушаются во многих отношениях. Они признали необходимость использования более комплексных подходов к обеспечению права на жизнь, участие и развитие девочек.

К. Права человека и женщины

42. Большинство стран региона ратифицировало Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или находится в процессе ратификации. Некоторые страны недавно сняли оговорки. Точно так же большинство стран Азиатско-Тихоокеанского региона готовят и представляют периодические доклады Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Этот процесс играет полезную роль в деле мониторинга воздействия Пекинской платформы действий на улучшение положения женщин. Кроме того, ряд стран ратифицировал Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополнительные протоколы к этой Конвенции. Говорилось также о том, что многие страны ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Принятие этих протоколов представляет собой важный шаг на пути развития юриспруденции по общечеловеческим правам женщин, поскольку это укрепляет Конвенцию.

43. Ряд стран сообщил о мерах, отражающих правозащитный подход. Примером этого служат меры по пропаганде нетерпимости к гендерному насилию и такой практике обращения с женщинами, которая наносит ущерб их здоровью. В числе традиций, наносящих ущерб здоровью женщин, считаются обрезание женских половых органов, раннее замужество или насильная выдача замуж, предпочтение рождению сына и ограничение мобильности женщин. Указывалось также, что в законодательстве по борьбе с торговлей людьми должен найти отражение правозащитный подход, и оно должно защищать права тех, кто больше всего подвержен насилию.

Л. Женщины и окружающая среда

44. Совещание отметило наличие жизненно важной связи между изменениями в окружающей среде и ролью женщин как лиц, рационально использующих и обеспечивающих природные ресурсы. Ряд стран сообщил о том, что за последние годы расширились возможности для доступа женщин к учреждениям, занимающимся вопросами рационального использования природных ресурсов и содействия устойчивому развитию, а также для участия в их работе. В числе примеров были названы общинные программы лесопользования и общинные программы рационального использования водных ресурсов.

III. УСТРАНЕНИЕ НЕДОСТАТКОВ И РЕШЕНИЕ ПРЕДСТОЯЩИХ ЗАДАЧ В РЕГИОНЕ ЭСКАТО

45. Совещание рассмотрело документ E/ESCAP/BPA/2 «Устранение недостатков и решение предстоящих задач в регионе ЭСКАТО». Участники Совещания высказали следующие мнения.

46. Несмотря на многочисленные достижения в регионе в деле осуществления Пекинской платформы действий, некоторые страны указали на ряд общих недостатков и проблем, остающихся нерешенными, например, непропорционально большая доля женщин среди бедного населения; высокая доля женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом; низкий уровень участия женщин в принятии решений на различных уровнях; все формы насилия в отношении женщин, включая торговлю женщинами и детьми; необходимость смягчения отрицательных гендерных последствий глобализации и либерализации торговли, таких, как отсутствие гарантированной работы и безработица в связи с прекращением действия Соглашения по изделиям из различных видов волокон и нарушением трудовых прав; создание гендерных стереотипов; отсутствие достоверных и актуальных данных в разбивке по полу и гендерной статистике. В качестве одной из причин, отрицательно влияющих на жизнь женщин и мешающих эффективному осуществлению Пекинской платформы, назывался также внутренний политический конфликт.

А. Женщины и нищета

47. За последние несколько десятилетий регион ЭСКАТО в целом сумел справиться с наихудшими формами нищеты. Однако в нем до сих пор еще проживает самое большое число неимущих в мире. Вызывает озабоченность тот факт, что во многих странах доля женщин среди бедного населения непропорционально велика. Женщины, живущие в условиях тяжких лишений, очень часто становятся жертвами внутренних и внешних конфликтов. Несколько стран в разной степени сталкиваются с последствиями абсолютной и относительной нищеты, которую усугубил, а в ряде случаев и вызвал азиатский финансовый кризис 1997-1998 годов. Значительное число женщин в пострадавших от кризиса странах были вынуждены вновь исполнять традиционную роль домохозяйки, занимаясь неоплачиваемым и в основном невидимым трудом в домашнем хозяйстве, или нашли себе работу в неформальном секторе.

48. Нищета по-разному сказывается на разных членах домашнего хозяйства. Неимущие женщины, особенно женщины в домашних хозяйствах, возглавляемых женщинами, как правило, несут на себе основное бремя нищеты. Неравенство полов наблюдается также в распределении производственных ресурсов и в доступе к экономическим возможностям. В бедных домашних хозяйствах мужчины и женщины по-разному страдают от нищеты. Нет системы правовых и экономических мер по защите земельных прав женщин. Необходимо принимать надлежащие меры социальной защиты.

В. Образование и профессиональная подготовка женщин

49. Совещание отметило, что, несмотря на значительные достижения в деле устранения гендерных различий в образовании, в некоторых наименее развитых странах и развивающихся странах все еще отмечаются очень низкие коэффициенты грамотности женщин, а также крайне ограниченные возможности для мобилизации достаточных ресурсов, которые можно было бы вложить в реализацию программ по борьбе с неграмотностью женщин.

50. Вызывает озабоченность тот факт, что женщинам во многих развивающихся странах по-прежнему трудно получить доступ к образованию и профессиональной подготовке. Во многих случаях женщинам значительно труднее, чем мужчинам, получить доступ к этим возможностям ввиду таких препятствий, как родительские предрассудки и отношение общества к образованию женщин и приобретению профессиональных навыков, а также отсутствие выбора в отношении репродуктивного здоровья. Внешние неурядицы и экономические кризисы усугубляют эти трудности и снижают стимул для получения женщинами образования.

51. Много еще предстоит сделать в деловых предприятиях частного сектора, чтобы воспользоваться преимуществами инвестиций в образование и профессиональную подготовку женщин и продвигать женщин на должности руководителей на основе определенных квот. Несмотря на то, что институциональная практика и барьеры меняются медленно, некоторые развитые страны сообщили об инициативах их правительств, предпринимаемых на основе партнерских отношений с частным сектором и направленных на подготовку женщин к занятию ответственных должностей в руководстве на основе наставничества и профессионального обучения.

С. Женщины и здравоохранение

52. Совещание с озабоченностью отметило ряд факторов, которые продолжают служить препятствием тому, чтобы женщины пользовались правом на охрану здоровья в целом и репродуктивными правами в частности. Эти права обычно включают права женщин пользоваться услугами в области репродуктивного и полового здоровья. Гендерные факторы вкпе с географическим положением, социально-классовая и этническая принадлежность являются трудно преодолимыми барьерами. Во многих странах высокой остается материнская смертность, поскольку урезаются средства на первичную медико-санитарную помощь. Недостаточный контроль в области полового и репродуктивного здоровья не дает многим женщинам и девушкам повысить свой статус, добиться независимости в своей личной жизни, включая принятие решений в отношении брака, планирования семьи и пользования медико-санитарными услугами. Ограниченный доступ к достоверной информации о службах планирования семьи и к другим услугам, необходимым для обеспечения нормального репродуктивного здоровья, также выступают в качестве труднопреодолимых барьеров на пути осуществления Пекинской платформы действий. Кроме того, медленное развитие, недоступность, нехватка и дороговизна высококачественных услуг служат серьезным препятствием на пути удовлетворения потребностей и осуществления прав женщин и девочек, особенно неимущих женщин. Эти потребности обычно включают высококачественные системы ухода, такие, как услуги квалифицированных акушеров, своевременное направление к врачу и транспортировка, надежное лечение осложнений, всесторонний акушерский уход, простые и понятные информационно-просветительские кампании и высококвалифицированный уход за женщинами, болеющими ВИЧ/СПИДом, и лечение.

53. Женщины-инвалиды сталкиваются с множеством барьеров, особенно в сфере здравоохранения. С детства многие из них лишены возможности самим определять свою жизнь, становятся жертвами домашнего насилия и сексуального надругательства в учреждениях и на рабочем месте. Из-за своей инвалидности женщины-инвалиды лишаются материнских прав. В общей рекомендации № 18 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин говорится о необходимости принимать меры в областях занятости, образования, здравоохранения и социального обеспечения в интересах женщин-инвалидов. В общей рекомендации № 24 говорится о необходимости уделять особое внимание

потребностям и правам женщин-инвалидов в области охраны здоровья. Наряду с этим Совещание отметило, что государству необходимо уважать, защищать, осуществлять и поощрять репродуктивное и половое здоровье для всех, включая молодежь, инвалидов, представителей коренного населения и других маргинализированных групп.

54. Совещание отметило, что необходимо рассматривать не отдельные вопросы ВИЧ/СПИДа, а те социально-экономические факторы, которые делают женщин особенно уязвимыми к ВИЧ/СПИДу. Кроме того, Совещание отметило, что проблемы ВИЧ/СПИДа и гендерного насилия необходимо рассматривать в службах репродуктивного здоровья. Правительствам следует обеспечить, чтобы с неимущих прекратили брать плату за услуги в области репродуктивного здоровья, особенно за скорую акушерскую помощь, дородовые и послеродовые услуги и услуги в области планирования семьи.

D. Насилие в отношении женщин

55. Некоторые страны сообщили о том, что насилие в отношении женщин во всех его видах, включая насилие в ходе внутренних беспорядков и вооруженных конфликтов, а также насилие в семье, торговля женщинами и девочками, насилие со стороны супруга, наносящая ущерб здоровью практика и сексуальное насилие, стало серьезной социальной проблемой. Была выражена озабоченность тем, что такое насилие может нанести непоправимый ущерб репродуктивному и половому здоровью женщин и девочек. Эти вопросы необходимо рассматривать как проблему прав человека.

E. Женщины и вооруженный конфликт

56. Совещание с озабоченностью отметило наличие конфликтных ситуаций в некоторых странах региона и серьезное воздействие их на права и средства к существованию, особенно женщин и детей. Милитаризм, война и вооруженный конфликт также отмечались в качестве причин, отрицательно сказывающихся на жизни женщин и мешающих эффективному осуществлению Пекинской платформы действий.

57. Годы вооруженного конфликта в Афганистане серьезно усугубили положение женщин в этой стране. Этот конфликт также подорвал статистический потенциал страны. Так, с точки зрения статистики, очень мало известно о положении женщин Афганистана. Кроме того, серьезную тревогу вызывают цифры, отражающие ожидаемую продолжительность жизни женщин, уровень бедности, материнскую смертность и заболеваемость. Почти половина смертей среди афганских женщин в группе репродуктивного возраста вызвана осложнениями в ходе беременности и деторождения. Нищета, отсутствие доступа к медицинским учреждениям и срочной акушерской помощи, ранний брак и раннее деторождение, высокий коэффициент рождаемости, отсутствие предродовой и послеродовой помощи и плохое питание до сих пор являются характерной чертой жизни женщин Афганистана.

F. Женщины и экономика

58. Глубокую озабоченность вызывает тот факт, что дискриминационная практика там, где она существовала, сохраняется в формальном и неформальном секторах, является причиной разного уровня заработной платы и проявляется в неодинаковом продвижении по службе, доступе к образованию и разных возможностях для обучения и профессиональной мобильности. Такая дискриминация противоречит духу и положениям Пекинской платформы действий. Более того, женщины, работающие в неформальном секторе, редко

пользуются правовой и социальной защитой. Некоторые страны воплотили в жизнь несколько видов передовой практики для того, чтобы положить конец дискриминации на рынке труда, включая меры по оказанию работодателям помощи в составлении недискриминационных объявлений о вакансиях, запрет сексуальных домогательств для защиты служащих-женщин и пересмотр закона о равных возможностях для занятости с целью устранения дискриминации женщин в связи с отпуском по беременности, ограничениями на сверхурочную работу и работу в праздники и в ночную смену.

59. Расширение экономических прав и возможностей женщин включает предоставление им разумной степени финансовой самостоятельности и независимости и обеспечение участия в принятии экономических решений по различным вопросам, начиная от макроэкономической политики и программ и кончая распределением дохода и ресурсов или их распоряжением на уровне домашнего хозяйства. Оно также зависит от признания и оценки неоплачиваемого труда женщин, сохраняющих и поддерживающих семью и общество. Расширение экономических прав и возможностей женщин включает также гарантированную занятость, условия труда, исключающие опасность для физического здоровья и сексуальные домогательства, и трудовые договоры, составленные в соответствии с международными нормами, регулирующими условия труда. Кроме того, в числе основных элементов расширения экономических прав и возможностей женщин можно назвать свободу от страха стать объектом торговли и наказание тех, кто участвует в торговле в любом качестве; юридические права женщин-мигрантов и права работающих детей, особенно девочек.

60. Феминизация миграции ставит перед странами выбытия и прибытия колоссальные проблемы. Работницы-мигранты подвержены насилию и эксплуатации. Эти проблемы усугубляются для нерегулярно работающих женщин и для женщин, которые становятся объектом торговли. Торговля женщинами и девочками в целях проституции и других форм сексуальной эксплуатации приняла особенно серьезный характер в некоторых субрегионах Азиатско-Тихоокеанского региона. Странам выбытия мигрантов следует взять на себя более серьезные официальные обязательства и внедрить соответствующие механизмы, и в частности, проводить четкую политику безопасной и легальной миграции рабочих-женщин и наладить более активное сотрудничество между странами выбытия и странами прибытия мигрантов для обеспечения защиты таких женщин.

61. Помимо этого, жизненно важное значение имеет доступ к ресурсам и контроль над ними, включая профессиональные навыки, которые позволят женщинам заниматься разными видами экономического предпринимательства, особенно теми видами, которые дают возможность получить высокий доход.

62. Глобализация и растущая взаимозависимость начали оказывать глубокое воздействие на экономические и политические отношения между странами региона. Глобализация открыла широкие возможности, но поставила нелегкие задачи. Доступ к внешним ресурсам, возможности для торговли и новые виды технологии в значительной мере способствовали экономическому росту в регионе, предоставив больше возможностей для экономического и социального прогресса женщин. Вместе с тем глобализация сделала страны региона более уязвимыми перед внешними потрясениями. Группы населения, находящиеся в невыгодном положении, например, женщины, чаще других сталкиваются с риском потерять работу на рынках занятости в городах и сельских районах, а женщины в сельскохозяйственном секторе подвергаются опасности маргинализации. Отмечалась также необходимость разработки инновационных концепций и формирования глобальной и справедливой среды, которая могла бы достаточно активно реагировать на новые динамичные тенденции, а также на

отрицательные последствия глобализации. Важно также внедрить гендерный анализ в макроэкономические процессы развития. Для этого потребуются направить особое внимание на налогово-бюджетные и торговые процессы. В торговле важно не только разбираться в гендерных аспектах вопросов торговли, но и уделять особое внимание активизации участия женщин в торговых переговорах.

Г. Участие женщин в работе органов власти и в процессах принятия решений

63. Решения четвертой Всемирной конференции по положению женщин отразились на национальном политическом мышлении, о чем свидетельствует прогресс, достигнутый в таких областях, как а) увеличение доли женщин среди кандидатов на выборах и доли женщин, выигрывающих выборы; б) системы квот/резервирования, созданные правительствами и политическими партиями; с) воспитание уверенности в своих силах и обучение политическим навыкам, организуемое неправительственными организациями; д) сотрудничество между правительствами, неправительственными организациями и другими секторами, занимающимися проблемами женщин; и е) учет гендерных вопросов в национальных планах развития, включая меры по расширению политического кругозора женщин. Несмотря на достигнутый прогресс, цель обеспечить 30-процентное представительство женщин в руководящих органах к 2005 году, как это предусмотрено Организацией Объединенных Наций, судя по всему, остается вне досягаемости многих стран региона. Достижению этой цели мешают повсеместное представление о традиционных гендерных ролях и стереотипах, которое ограничивает участие женщин в политической жизни, и институциональные барьеры, существующие в разнообразных социально-политических институтах, такие, как отсутствие критической массы женщин в политике. Стереотипные и традиционные роли, которых ожидают от женщин в обществе, и отсутствие профессиональной подготовки и системы наставничества часто заставляют женщин сомневаться в их пригодности для занятия руководящих должностей.

64. Необходимы также институциональные изменения, чтобы способствовать увеличению представительства женщин и их участию в процессах принятия решений во всех областях экономического развития. Больше внимания следует уделять институционализации гендерного анализа, гендерной статистике и другим методам актуализации гендерной проблематики.

Н. Институциональные механизмы улучшения положения женщин

65. Некоторые национальные механизмы в ряде развивающихся стран, похоже, отодвигаются на второй план в процессе национального планирования и разработки политики и нередко плохо финансируются. Ограниченность финансовых и людских ресурсов для содействия обеспечению равенства мужчин и женщин также является одной из проблем и для развитых стран. В большинстве стран до сих пор не институционализована актуализация гендерной проблематики в качестве систематического подхода к обеспечению осуществления политики и планов с учетом гендерных факторов. Ряду механизмов с участием женщин еще только предстоит дать возможность играть конструктивную и ведущую роль в актуализации гендерной проблематики в отраслевой политике и программах.

И. Женщины и средства массовой информации

66. Несмотря на неоднократные заявления о необходимости сбалансированного и нестереотипного изображения женщин в средствах массовой информации, образы женщин

как людей более низкого порядка или, что еще хуже, как сексуальных объектов и товара все еще имеет широкое распространение. Такое изображение женщин постоянно подкрепляет стереотипные и традиционные роли женщин.

Ж. Девочки

67. Во многих странах девочки страдают от многочисленных последствий нищеты, которая становится причиной недоедания, отсутствия образования, низкого самоуважения и тем самым ограничивает потенциал девочек. В этих условиях они подвержены различным формам насилия, в семье и на улице, в частности в виде опасных условий детского труда, детской проституции, порнографии. В условиях конфликтов их уязвимость резко возрастает.

К. Права человека и женщины

68. Некоторые страны отметили, что одним из главных документов по правам человека, на который может опираться правозащитный подход, является Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Поощрение прав женщин как прав человека, и в частности учет этих прав в основных процессах принятия решений, является главной целью Пекинской платформы действий. В этом контексте ратификация и осуществление Конвенции становится важным инструментом расширения прав и возможностей женщин в регионе. Важной задачей остается согласование национального и обычного права в отношении Конвенции. Необходимо продолжать ее осуществление на национальном уровне таким образом, который способствует процессу мониторинга осуществления Пекинской платформы действий.

69. В качестве одного из путей ратификации Конвенции в субрегионе и повышения информированности о ней населения было указано на необходимость активизации участия стран, особенно стран Тихоокеанского субрегиона, в работе Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Была высказана просьба дать разъяснение в отношении процедуры избрания членов этого Комитета.

Л. Женщины и окружающая среда

70. Деградация окружающей среды представляет серьезную проблему как для женщин в городе, так и для женщин на селе, в том числе женщин, принадлежащих к различным племенам и коренным народностям, поскольку такая деградация сказывается на их способности к выживанию и добыче средств существования. Широкое и постоянное использование удобрений для производства продовольствия создает серьезный риск для здоровья женщин. Необходимо поощрять использование местных и традиционных природосберегающих процессов производства и рационального использования природных ресурсов.

М. Прочие вопросы

71. Некоторые страны отмечали, что в Азиатско-Тихоокеанском регионе налажены активные партнерские связи и взаимодействие между неправительственными организациями в осуществлении Пекинской платформы действий – тенденция, которая началась еще до проведения четвертой Всемирной конференции по проблемам женщин в 1995 году в Пекине. Однако в ходе рассмотрения партнерских связей в деле осуществления Пекинской платформы действий и расширения прав и возможностей женщин были выявлены общие проблемы в партнерских отношениях между государственными и неправительственными

организациями и в сотрудничестве между неправительственными учреждениями и организациями. Среди них можно назвать: а) краткосрочный характер партнерских связей и сотрудничества; б) отсутствие механизмов поддержания партнерских отношений; в) проблемы представительства участников; и г) недоверие к партнерским связям и планам действий или двойственное отношение к ним.

72. Совещание отметило, что мониторинг и оценка на национальном/региональном/международном уровнях стали ключевыми стратегиями управления программами и проектами в целях расширения прав и возможностей женщин. Систематический и тщательный мониторинг и оценка осуществления Пекинской платформы действий имеют первостепенное значение для достижения краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных целей и в конечном итоге приведут к расширению прав и возможностей женщин. Представление докладов в Азиатско-Тихоокеанском регионе обычно следует за процессом планирования и осуществления мероприятий и управления ими; представления докладов вышестоящим подразделениям или финансирующим учреждениям; распространением докладов среди более широкой аудитории; использованием показателей для измерения успеха; и внедрением процедур мониторинга. Все еще сохраняется необходимость давать оценку структур отчетности и определять их проблемы, в том числе чрезмерную нагрузку, связанную с составлением докладов, а также необходимость рационализации докладов на уровне стран, обобщения учреждениями Организации Объединенных Наций необходимых данных, обобщения форматов отчетности, сокращения объема и периодичности докладов и необходимость в онлайн-базах данных. Для активизации мониторинга и оценки необходимо систематически использовать показатели, в которых учитывается гендерная проблематика и которые подразделяются на стимулирующие/вводные показатели, показатели проделанной работы и показатели хода работы, включая инновационные показатели качественного характера, ориентированные на процесс реализации и результаты.

IV. ПОДХОДЫ К СОЗДАНИЮ И ПОДДЕРЖАНИЮ УСЛОВИЙ, БЛАГОПРИЯТНЫХ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА

73. Совещанию был представлен документ E/ESCAP/BPA/3 «Подходы к созданию и поддержанию условий, благоприятных для обеспечения гендерного равенства».

74. На Совещании состоялась тематическая дискуссия, посвященная подходам, необходимым для создания и поддержания условий, благоприятных для расширения прав и возможностей женщин. Обсуждались следующие подходы: актуализация гендерной проблематики; партнерские связи и региональное сотрудничество; правозащитный подход; и работа с мужчинами. Резюме выступлений, прозвучавших в ходе дискуссий, представлены в приложении I к настоящему докладу.

75. Совещание вновь заявило о своей приверженности всестороннему и эффективному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и рекомендаций, сформулированных на двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

76. Совещание признало достижения региона в деле осуществления Пекинской платформы действий, в том числе разработку национальных планов действий, создание национальных механизмов обеспечения гендерного равенства и улучшения положения женщин, прогресс, достигнутый в областях охраны здоровья женщин, пересмотра нормативно-правовой базы, участия женщин в политике, образования и расширения экономических прав и возможностей женщин.

77. Кроме того, Совещание определило недостатки, которые требуют безотлагательных действий для обеспечения всестороннего осуществления Пекинской платформы действий. Эти недостатки включают нехватку организационного и координационного потенциала национальных механизмов и ограниченность их роли в органах, принимающих решения, а также недостаточный объем выделяемых финансовых и людских ресурсов для содействия гендерному равенству. Кроме того, внимание было привлечено к областям, где необходимы дальнейшие действия, таким, как гендер и ВИЧ/СПИД, защита общечеловеческих прав работниц-мигрантов, широкое распространение насилия в отношении женщин, ограниченное участие женщин в принятии политических решений и сбор и анализ данных и гендерной статистики в разбивке по полу.

78. Следовательно, задачи, которые необходимо решить для устранения этих недостатков, включают необходимость создания благоприятных политических условий, включая укрепление институциональных механизмов актуализации гендерной проблематики и необходимые ресурсы, разработку гендерных показателей и налаживание более тесного сотрудничества и партнерских связей с заинтересованными сторонами. В числе наиболее важных вопросов, определенных в контексте еще не решенных задач, назывались гендер и ВИЧ/СПИД, влияние глобализации и либерализации торговли и вооруженный конфликт.

79. Совещание признало, что сотрудничество и партнерские связи с участием неправительственных организаций, включая женские организации, главы религиозных конфессий и общинные организации, играют решающую роль в разработке политики, поскольку они облегчают и ускоряют скоординированное и более активное осуществление Пекинской платформы действий, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Декларации тысячелетия и целей развития, сформулированных в этой Декларации, и прочих целей национального развития.

IV. ПРИНЯТИЕ БАНГКОКСКОГО КОММЮНИКЕ

80. Пленарному заседанию был представлен для обзора проект Бангкокского коммюнике – рассчитанного на перспективу заявления, в котором вновь подтверждается приверженность Пекинской платформе действий и дальнейшим мерам, сформулированным на двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

81. В Коммюнике содержится призыв к всестороннему осуществлению Пекинской платформы действий и дальнейших мер, сформулированных на двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, признается важность укрепления сотрудничества и партнерских связей и готовность правительств, неправительственных организаций, партнеров по развитию, региональных, международных и межправительственных учреждений выделять больше ресурсов.

82. БАНГКОКСКОЕ КОММЮНИКЕ

Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий и итогов ее выполнения на региональном и глобальном уровнях было проведено 7-10 сентября 2004 года в Бангкоке, и в его работе участвовали 44 члена и ассоциированных члена ЭСКАТО, органы, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, представители межправительственных учреждений и наблюдатели от неправительственных организаций.

МЫ ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЕМ НАШУ ПРИВЕРЖЕННОСТЬ консенсусу в отношении Пекинской декларации и Платформы действий и итогам двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

МЫ ПРИЗНАЕМ достигнутые успехи, в том числе:

- разработку национальной политики и планов действий, направленных на содействие гендерному равенству и расширение прав и возможностей женщин;
- создание и укрепление национальных механизмов/организационных структур по улучшению положения женщин;
- улучшение здоровья женщин, в том числе здоровья матери, и репродуктивного и полового здоровья, качества питания и увеличение средней продолжительности жизни;
- разработку и пересмотр внутренней нормативно-правовой базы с целью ликвидации дискриминации в отношении женщин;
- введение квот для расширения участия женщин в политике и процессах принятия решений;
- расширение доступа женщин к образованию и значительное снижение коэффициента неграмотности женщин;
- улучшение экономических прав и возможностей женщин;
- активное и более широкое участие женских неправительственных организаций и гражданского общества.

МЫ ПРИЗНАЕМ, ЧТО ИМЕЮТСЯ НЕДОСТАТКИ в деле всестороннего осуществления Пекинской платформы действий, в том числе:

- недостаточно активизирующая роль национальных механизмов улучшения положения женщин в деле планирования рационального развития и в процессе разработки политики;
- отсутствие политики, законодательства и программ, направленных на защиту общечеловеческих прав работниц-мигрантов;
- нехватка информации о репродуктивном здоровье и услуг/систем ухода для женщин, особенно для девушек и подростков;
- нехватка региональных инициатив в области сотрудничества и налаживания партнерских связей в целях борьбы с торговлей людьми, ВИЧ/СПИДом и по содействия защите работниц-мигрантов и глобальных рыночных механизмов;
- ограниченность финансовых и людских ресурсов для содействия гендерному равенству;

- непропорционально высокая доля женщин среди бедного населения (феминизация нищеты);
- высокий коэффициент инфицированных ВИЧ/СПИДом в регионе, особенно среди женщин;
- низкий уровень участия женщин в принятии решений на различных уровнях;
- продолжающееся насилие в отношении женщин, в том числе торговля женщинами и детьми и выдача девочек замуж;
- отсутствие достоверных и актуальных данных и гендерной статистики в разбивке по полу;
- постоянное изображение женщин и девушек средствами массовой информации и ИКТ в качестве сексуальных объектов и товара.

МЫ ПРИЗНАЕМ НЕОБХОДИМОСТЬ РЕШЕНИЯ СЛЕДУЮЩИХ ПРОБЛЕМ:

- борьба с продолжающимся нарушением прав человека и всеми формами дискриминации в отношении женщин и девочек;
- укрепление женских национальных механизмов/организационных структур;
- совершенствование распределения финансовых и людских ресурсов/увеличение объема ассигнований финансовых ресурсов;
- разработка показателей, отражающих гендерные аспекты, и сбор статистических данных в разбивке по полу с целью измерению прогресса;
- налаживание тесного сотрудничества и партнерских отношений с заинтересованными сторонами;
- создание стимулирующих условий для поддержки политики и программ квотирования для обеспечения доступа женщин к экономическим ресурсам и возможностям, образованию и здравоохранению, включая охрану репродуктивного здоровья;
- расширение доступности и наличия, снижение стоимости и повышение качества услуг в области репродуктивного здоровья для неимущих, молодых, маргинализированных женщин;
- снижение уязвимости женщин и девочек к ВИЧ/СПИДу;
- содействие актуализации гендерной проблематики как систематический подход к обеспечению осуществления институционализируемых стратегий и планов с учетом гендерных вопросов;
- ослабление отрицательных последствий глобализации и либерализации торговли, таких, как отсутствие гарантированной занятости и нарушение трудовых прав;

- обеспечение надлежащей социальной и правовой защиты для уязвимых женщин;
- борьба с нищетой и уменьшение ее масштабов;
- поддержка и признание общинных и независимых средств массовой информации с целью противодействия негативному и стереотипному изображению женщин и девушек;
- защита женщин и детей в ситуациях, появляющихся вследствие милитаризма, военных и вооруженных конфликтов, и в частности, защита от использования изнасилований и сексуального насилия и взятия в заложники в качестве военной стратегии;
- вовлечение женщин в процессы принятия решений по вопросам окружающей среды на всех уровнях в условиях деградации и загрязнения окружающей среды, изменения климата и их воздействие на решение гендерных проблем.

КРОМЕ ТОГО, МЫ ПРИЗНАЕМ важность обеспечения связей и взаимного принятия обязательств в том, что касается Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности «Женщины и мир и безопасность», Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Декларации тысячелетия, согласованных на международном уровне целей развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, которые признаются в качестве эффективных инструментов реализации общечеловеческих прав женщин и гендерного равенства.

МЫ ПРИЗЫВАЕМ к укреплению сотрудничества и партнерских связей и проявлению готовности выделять больше ресурсов правительствами, неправительственными организациями, партнерами по развитию, региональными, международными и межправительственными учреждениями.

В ЭТОЙ СВЯЗИ МЫ ВНОВЬ ЗАЯВЛЯЕМ О НАШЕЙ ПРИВЕРЖЕННОСТИ ВСЕСТОРОННЕМУ И ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПЕКИНСКОЙ ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ.

МЫ ПРЕДСТАВЛЯЕМ НАСТОЯЩЕЕ КОММЮНИКЕ В КАЧЕСТВЕ ВКЛАДА АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОГО РЕГИОНА В РАБОТУ СОВЕЩАНИЯ ПО ГЛОБАЛЬНОМУ ОБЗОРУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЕКИНСКОЙ ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ, КОТОРЫЙ БУДЕТ ПРОВОДИТЬСЯ КОМИССИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН НА СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ В МАРТЕ 2005 ГОДА В НЬЮ-ЙОРКЕ.

VI. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

83. Совещание приняло доклад, содержащий Бангкокское коммюнике, 10 сентября 2004 года и просило секретариат препроводить этот доклад Комиссии по положению женщин. Доклад представляет вклад Азиатско-Тихоокеанского региона в работу предстоящей сорок девятой сессии Комиссии по положению женщин, которая состоится в марте 2005 года в Нью-Йорке и на которой Комиссия проведет глобальный обзор и оценку Пекинской декларации и Платформы действий и итогового документа двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Приложение I

Резюме выступлений на заседаниях тематических групп

ТЕМАТИЧЕСКАЯ ГРУППА I

Г-жа Джаяти Гош отметила, что после проведения Пекинской конференции в регионе произошло много изменений: ускорение экономического роста и столь же стремительный экономический спад, а также серьезные сдвиги в структуре занятости. В регионе увеличилось количество женщин в составе рабочей силы, получающей зарплату, прежде всего в экспортной индустрии. Однако начиная с конца 90-х годов все большее число женщин начинает покидать ряды оплачиваемой рабочей силы и заниматься неоплачиваемым трудом по дому и работать в неформальном секторе. В результате этого стремительно увеличилась экономическая миграция женщин в регионе. Большинство стран в регионе в настоящее время далеко не используют свой экономический потенциал, а предложение рабочей силы заметно опережает спрос на нее и, кроме того, во всем регионе наблюдается резкое сокращение числа женщин, работающих в формальном секторе. Число женщин, выполняющих оплачиваемый труд, существенно сократилось, и им приходится заниматься менее постоянным, неоплачиваемым трудом и чаще работать неполный рабочий день; увеличилось также число субподрядов и работ, выполняемых третьими сторонами, а также заметно увеличилось число женщин, занятых в неформальном секторе, прежде всего работами по дому и оказанием коммунально-бытовых услуг, предоставлением услуг по уходу и работой в индустрии развлечений, что является причиной относительных лишений и подверженности эксплуатации. Перед правительствами стран стоит задача обеспечить защиту прав женщин-мигрантов и добиться, чтобы рынок более адекватно мог справиться с негативными последствиями глобальных экономических спадов. В частности, макроэкономическая политика должна носить антициклический характер и должна быть направлена на создание рабочих мест, а не просто на борьбу с инфляцией. Следует уделить повышенное внимание созданию для женщин рабочих мест в формальном секторе, а также надлежащей защите женского труда. И наконец, следует обеспечить для женщин равный доступ к экономическим ресурсам, таким, как земля и кредиты, и профессионально-техническому обучению, с тем чтобы обратить вспять наметившиеся в последнее время тенденции к увеличению масштабов миграции женской рабочей силы, все более эксплуататорским условиям труда и сокращению численности женщин, занимающихся оплачиваемым трудом в целом.

Г-жа Радика Кумарасвами подчеркнула, что достигнуто множество успехов в борьбе за ликвидацию насилия в отношении женщин и торговли ими, особенно с тех пор, как эта борьба стала центральной задачей международного движения женщин после Пекинской конференции, принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин. Были достигнуты заметные успехи в том, что эти изменения на международной арене стимулировали изменения в национальной политике и законодательстве, например: признание существования насилия в отношении женщин и сексуального насилия в период вооруженных конфликтов и повышенное внимание торговле женщинами как одному из серьезных вопросов прав человека, который необходимо решить после принятия рядом правительств в 2000 году Факультативного протокола по предупреждению, пресечению и наказанию торговли людьми, особенно женщинами и детьми, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Несмотря на такие успехи, проблемы сохраняются, и они связаны с претворением в жизнь стандартов и политики, которые были рекомендованы во всех

декларациях и конвенциях, касающихся насилия в отношении женщин. Необходимо уделять повышенное внимание контролю за тенденциями и ситуациями, связанными с насилием в отношении женщин. Вторая задача заключается в решении вопроса о культурном релятивизме и культурных правах применительно к правам женщин. Азиатские ценности не предполагают проявления большей терпимости к насилию в отношении женщин, чем либеральные ценности Запада, однако в некоторых странах региона сохраняется весьма вредная практика в рамках национальной культуры, нарушающая общечеловеческие права женщин. Странам необходимо также стремиться к предоставлению женщинам больших экономических прав и возможностей, а также обеспечению сексуальной независимости женщин в целях борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин в регионе. Торговля женщинами должна рассматриваться в качестве аспекта миграции. Для борьбы с торговлей женщинами необходимы жесткие законы и твердая политика, однако это не должно тормозить регулярную экономическую миграцию или ущемлять права женщин на пересечение границ в поисках экономических возможностей или во избежание тяжелых условий жизни в своих общинах.

Г-жа Нэнси Хавкин отметила, что гендерные различия при использовании информационно-коммуникационной технологии (ИКТ) в основном игнорировались до тех пор, пока в ходе пятилетнего обзора Пекинской платформы действий не были вынесены рекомендации относительно принятия мер по разработке инициатив, направленных на то, чтобы предоставить женщинам более широкий доступ к ИКТ, а также дать им возможность извлекать пользу из использования ИКТ. Рост использования ИКТ неравномерен в других отношениях. Он, как правило, происходит в городах и более богатых странах. Необходимо обеспечить, чтобы новые технологии содействовали установлению равенства мужчин и женщин и не являлись причиной сохранения или создания дополнительных проблем, связанных с равенством полов. Особое внимание необходимо уделить гендерным вопросам, с тем чтобы обеспечить эффективное использование ИКТ для повышения качества жизни и доходов всех граждан, а также для борьбы с нищетой. Странам следует принять меры к тому, чтобы все большее число женщин участвовали в принятии решений с помощью ИКТ, содействовать расширению доступа женщин к технической подготовке и наращиванию потенциала, активизировать сбор дезагрегированных гендерных показателей и намечать в этой области задачи, а также сосредоточить внимание на борьбе с сексуальной эксплуатацией по Интернету. Следует расширить возможности женщин в области электронной торговли, а лица, определяющие политику, и сторонники равноправия мужчин и женщин должны научиться глубже разбираться в вопросах ИКТ.

Г-жа Соккоро Рейес остановилась на необходимости наращивания усилий по выполнению ранее взятых правительствами обязательств, изложенных в Пекинской платформе действий и в ходе оценки итогов пятилетнего обзора. Участие в политической жизни – это одно из прав человека, а поэтому правительства вполне обязаны создать условия для обеспечения того, чтобы участие женщин в политической жизни было доступным, эффективным и устойчивым. Правительства добились немалых успехов на национальных и международных форумах, заявив о своей приверженности делу расширения участия женщин в политической жизни во всех областях государственного управления, и прежде всего в процессе принятия решений. Вместе с тем, если учитывать нынешний уровень представительства женщин в период 1995-2000 годов, то потребуется приблизительно 58 лет для достижения гендерного баланса в членском составе парламентов. Кроме того, увеличение числа женщин в составе местных и национальных органов управления играет ключевую роль, однако один лишь доступ не будет гарантировать устойчивое участие женщин в политической жизни. Важно содействовать участию женщин до и после выборов, включая повышение квалификации руководителей, использовать квоты, использовать «чересполосные» партийные списки,

когда кандидаты из числа мужчин и женщин перечисляются поочередно, и привлекать женщин к процессу многосторонних консультаций, с тем чтобы дать им возможность собрать электорат. Кроме того, в процессе принятия мер политики, повышения эффективности работы женщин-политиков в целях решения гендерных вопросов в рамках развития необходима помощь в разработке политики, выделении средств с учетом гендерных аспектов, контроле за осуществлением и оценки итогов, включая количественные и приуроченные к определенному сроку плановые задания.

Г-жа Мэр Бопп Дю Пон рассмотрела вопрос о различных препятствиях и традиционных нормах, связанных с женской сексуальностью, репродуктивным здоровьем и общими гендерными предрассудками, с которыми сталкиваются женщины в отношениях с мужчинами и в обществе в целом в отношении сексуальности и репродуктивного здоровья. Участник дискуссии изложила личную точку зрения на последствия ВИЧ/СПИДа для женщин в Азии, и прежде всего для женщин, проживающих в Тихоокеанском субрегионе. Завуалированный характер распространения ВИЧ/СПИДа обусловлен тем, что огромное число женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом в Азиатско-Тихоокеанском регионе, как правило, относятся к группе «пониженного риска». Свыше 80 процентов этих женщин, инфицированных во время традиционных связей, считающихся моногамными, например в браке, были инфицированы мужьями или партнерами. Существуют ограничения в политике и структурах, разрабатывающих программы, что не дает учитывать различные и нередко сложные гендерные аспекты ВИЧ/СПИДа. Более низкий экономический и социальный статус во многих обществах ограничивает их способность обсуждать вопросы неверности, прекращать рискованные связи, договариваться об использовании презервативов и отказываться от секса. А поэтому в целях уменьшения уязвимости женщин в семье необходима разработка практических стратегий по снижению числа случаев инфицирования ВИЧ/СПИДом и уменьшению последствий для женщин, включая образование в вопросах половой жизни и репродуктивного здоровья, доступ к презервативам, доступ к медицинскому анализу, а также стратегий, направленных на расширение экономических прав и возможностей женщин. Правительства несут главную ответственность за то, чтобы эти стратегии нашли отражение в механизмах политики.

ТЕМАТИЧЕСКАЯ ГРУППА II

Г-жа Каролин Хэннан сообщила, что в сфере внедрения политики и стратегий в области гендерного равенства, создания резерва специалистов и организации программ по наращиванию потенциала удалось добиться существенных успехов. Однако из-за неэффективного использования гендерного анализа как основы для разработки политики, стратегий и программ по-прежнему обнаруживается крупный разрыв между политической волей и фактическим осуществлением мероприятий. Сохраняются также проблемы наращивания потенциала для определения и рассмотрения гендерных перспектив, изыскания ресурсов и их использования и проблемы использования механизмов отчетности и подотчетности. Не менее важно, чтобы учет гендерной проблематики в основных процессах развития не рассматривался лишь как процесс повышения уровня участия женщин. Наоборот, процесс актуализации гендерной проблематики отражает проблемы и потребности как женщин, так и мужчин. В поддержку актуализации гендерной проблематики был разработан ряд новаторских подходов, включая учет гендерных перспектив в процессах составления бюджета, обязательный гендерный анализ во всех политических областях и гендерные ревизии. В качестве одного из средств усиления воздействия долгосрочного характера было предложено эффективно использовать подготовку кадров как процесс, направленный, скорее на корректировку подходов, нежели просто на наращивание технического потенциала. Ощущается острая потребность в разработке и широком

распространении удобных для пользования инструментов и методологий актуализации гендерной проблематики. Наконец, г-жа Хэннан подчеркнула важнейшую и активизирующую роль, которую играют национальные механизмы обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в деле пропагандирования, поддержки и мониторинга инициатив, направленных на обеспечение гендерного равенства.

Г-жа Савитри Гунесекере подчеркнула неделимость и взаимозависимость гражданских и политических прав и социально-экономических прав. Гендерного равенства можно достичь лишь в случае, когда реализуются и те и другие права, и обеспечить взаимосвязь между ними. Например, торговлю женщинами и девочками нельзя рассматривать лишь как вопрос преступной деятельности. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, ратифицированная большинством стран – членом ЭСКАТО, узаконила неделимость и взаимозависимость этих двух комплексов прав. Конвенция усилила Пекинскую платформу действий и увязала ее с общечеловеческими правами женщин и теперь служит правовой основой для выполнения государственных обязательств в отношении гендерного равенства. Она дала анализ того, как Конвенция и работа контролирующего ее осуществления Комитета обеспечивают и отчетность и возможности для государственных и негосударственных действующих сторон, мужчин и женщин и организаций гражданского общества реализовывать планы обеспечения гендерного равенства. Правозащитный подход теперь следует как можно быстрее интегрировать в Пекинскую платформу действий, с тем чтобы учет общечеловеческих прав женщин стал неотъемлемой частью гендерных инициатив и инициатив в области развития. При таком правозащитном подходе женщины признаются как держатели прав, обладающие способностями и возможностями для того, чтобы внести свой социально-экономический вклад на основе равенства со всеми другими женщинами и мужчинами. Правозащитный подход должен стать частью работы, направленной на осуществление как целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, так и Пекинской платформы действий, а также учитываться при анализе и составлении программ по таким вопросам, как нищета, доступ женщин к земле и другим производственным ресурсам, образованию и здравоохранению. Крайне важно использовать этот подход и в процессе борьбы с насилием в отношении женщин, совершаемым в семье и общине и во время вооруженных конфликтов.

Г-жа Ширин Латиф наглядно показала, почему в деле обеспечения гендерного равенства важна работа на базе партнерских отношений. В частности, она сделала акцент на значимости регионального сотрудничества. Региональное сотрудничество предоставляет исключительную возможность для того, чтобы все заинтересованные стороны могли обмениваться знаниями, опытом, инструментами, стратегиями и передовой практикой, что позволит усилить воздействие на всех уровнях: во всем регионе, среди субрегионов, в соответствующем субрегионе, между странами; с привлечением всех участников: правительств, организаций гражданского общества, международных организаций, партнеров по развитию, академических учреждений, женщин и мужчин. Партнерство и сотрудничество помогают участникам избегать дублирования усилий и в то же время помогают тиражировать передовую практику и вносить вклад во взаимоприемлемые и коллективные решения. Партнерство служит эффективным инструментом для удовлетворения общих потребностей и решения общих проблем, таких, как ВИЧ/СПИД, торговля женщинами, насилие в отношении женщин, миграция и глобализация. Оно поощряет политическое сотрудничество и разработку стратегий и поддерживает такой процесс и помогает находить и вырабатывать общие решения.

Г-жа Патрисия Ликуанан, также затронула вопрос о ценности и эффективности налаживания партнерских связей, прежде всего с гражданским обществом, как стратегии для создания и

поддержания благоприятных условий для расширения прав и возможностей женщин и, более конкретно, для осуществления Пекинской платформы действий. Указав на конкретные обязательства по налаживанию партнерских отношений в основных документах и перечислив различные причины для налаживания таких отношений, она привела ряд примеров партнерских связей, включая связи между государственными и неправительственными организациями, а также партнерские связи по тематическим направлениям основных проблемных областей, упомянутых в Пекинской платформе действий. Особое внимание было уделено партнерским отношениям в реализации Платформы, начиная от обеспечения готовности на национальном, региональном и глобальном уровнях, на самой Конференции, и кончая осуществлением Пекинской платформы. Были рассмотрены некоторые проблемы партнерских связей, такие, как неравноправные отношения, идеологические конфликты, конфликты стилей, вопросы руководства и устойчивость связей. В заключение были рассмотрены задачи, которые надлежит решать с помощью партнерских связей: устранение недостатков и решение новых вопросов, обновление партнерских связей между государственными и неправительственными организациями и активизация движения женщин с помощью более творческих связей с другими социальными движениями и с молодым поколением.

Г-н Майкл Флад разъяснил, что мужчинам отводится важная роль в деле обеспечения гендерного равенства в силу того, что они одновременно являются как частью этой проблемы, так и частью ее решения, и их образ формируется теми же, что и образ женщин, гендерными стереотипами и отношениями между полами. Важно, чтобы участие мужчин в инициативах, направленных на обеспечение гендерного равенства, не происходило в ущерб работе по обеспечению гендерного равенства с женщинами и девочками и не отвлекало ресурсы от программ, нацеленных на улучшение жизни женщин и девочек. Перестройка гендерных отношений и достижение гендерного равенства потребуют налаживания очень прочных партнерских отношений между женщинами и мужчинами в силу того, что отношения между полами сказываются на жизни как женщин, так и мужчин.

Приложение II

Разъяснение позиции Соединенных Штатов Америки

- Соединенные Штаты Америки удовлетворены тем, что государства - члены ЭСКАТО смогли в результате совместной работы подготовить итоговый документ настоящего Совещания и Бангкокское коммюнике. Мы присоединяемся к консенсусу по этим документам и хотели бы представить разъяснение нашей позиции.
- Соединенные Штаты Америки твердо привержены делу расширения прав и возможностей женщин и содействия тому, чтобы женщины в полной мере могли пользоваться всеобщими правами человека и фундаментальными свободами. Мы хотели бы подчеркнуть основополагающую необходимость того, чтобы все женщины, равно как и мужчины, имели возможности получить образование, необходимое для полной реализации их потенциала.
- Соединенные Штаты Америки, присоединяясь к консенсусу, хотели бы отметить, что необходимо признавать права, обязанности и ответственность родителей и других лиц, несущих юридическую ответственность за предоставление подросткам в соответствии с их развивающимися способностями надлежащих советов и воспитания по половым и репродуктивным вопросам, образованию и другим аспектам жизни детей, главная ответственность за которых лежит на родителях.
- Соединенные Штаты Америки решительно поддерживают сбалансированный подход к профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа, например, модель ВВП: воздержание, верность и правильное и постоянное использование презервативов в соответствующих случаях. Подход ВВП может предусматривать и балансировать меры, нацеленные на компоненты В, В или П в соответствии с потребностями населения, относящегося к различным группам риска, и конкретными обстоятельствами той или иной страны, где распространяется эта эпидемия.
- Соединенные Штаты Америки всецело поддерживают принцип добровольного выбора при планировании семьи. Мы однозначно и во многих случаях заявляли, что мы не признаем аборт как метод планирования семьи, что соответствует принципам Международной конференции по народонаселению и развитию. Соединенные Штаты Америки не поддерживают аборт. В нашем понимании термины «репродуктивные права» и «услуги по охране репродуктивного здоровья» не означают поддержки, одобрения или пропаганды абортов или применения abortивных препаратов. Соединенные Штаты Америки не выступают против лечения женщин, которые получили травмы или заболели в результате легального или нелегального аборта, и например против ухода за женщинами после абортов, и не относят такое лечение к услугам, касающимся абортов.
- В понимании Соединенных Штатов Америки присоединение к консенсусу никоим образом не означает подтверждения формулировок Пекинской декларации и Платформы действий, итогов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи или упомянутых в них документов, которые можно было бы истолковать как предложение создать новые права человека.

- Мы также полагаем, что эти документы не создают юридических обязательств для государств в соответствии с международным правом и не предназначены для этого, не свидетельствуют они и об изменении позиции Соединенных Штатов Америки в отношении договоров, которые мы не ратифицировали.
- Соединенные Штаты Америки не поддерживают принцип квот. Позиция Соединенных Штатов Америки заключается в том, что самой лучшей гарантией участия женщин в политических процессах являются правовые и политические реформы, нацеленные на прекращение дискриминации в отношении женщин и содействие равенству возможностей. Отрицательный аспект квот заключается в том, что у некоторых они вызывают подозрение, что та или иная женщина получила руководящую должность только благодаря принадлежности к своему полу, а не своим заслугам.

Приложение III

Разъяснение позиции Франции, Нидерландов, Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии и Новой Зеландии, а также
государств-наблюдателей Канады и Швеции

Я выступаю по поручению Франции, Нидерландов, Швеции, Канады и Новой Зеландии.

Почти десять лет назад страны всего мира, включая все страны региона ЭСКАТО, обсудили и подписали Платформу действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Мы высоко ценим тот факт, что на проходящем на этой неделе Совещании ЭСКАТО высокого уровня страны воспользовались возможностью для того, чтобы еще раз подтвердить свою приверженность принципам Пекинской платформы действий и выразить решительную поддержку другим глобальным обязательствам, в частности, Декларации тысячелетия, Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

В ходе обзора, который будет проводиться в Нью-Йорке в следующем году, можно учесть следующие итоги настоящего Совещания:

- безусловное подтверждение обязательств, взятых в Пекине;
- решимость осуществлять Пекинскую платформу действий;
- возобновленное стремление к достижению гендерного равенства и защите общечеловеческих прав женщин;

Мы с удовлетворением отмечаем общий консенсус относительно того, что пришло время воплотить слова в действия.

Мы признаем права любого человека, будь то женщина или мужчина, распоряжаться своей жизнью, телом и сексуальностью.

Необходимо добиться более существенных результатов в следующих областях:

- половое и репродуктивное здоровье и права, включая предоставление информации молодежи и подросткам;
- отрицательное воздействие ВИЧ и СПИДа на положение женщин, особенно из бедных и маргинализированных групп населения;
- признание роли женщин в деле предупреждения и разрешения конфликтов и миростроительства.

Мы ожидаем дальнейших конкретных результатов от обзора в следующем году в Нью-Йорке.